

Hinweis

Der einzige offizielle Print- und Online-Messekatalog wird vom Veranstalter (WZF GmbH) der Fachmesse Interzoo herausgegeben.

In zunehmendem Maße werden Sie als Aussteller jedoch auch von anderen Unternehmen angeschrieben, die ihre Produkte und Dienstleistungen in unberechtigter Weise mit dem Namen der Veranstaltung und mit dem Namen der NürnbergMesse bewerben. Es handelt sich vor allem um die Anbieter **Construct Data** und **Expo Guide**. Dadurch wird eine Zusammenarbeit und/oder Autorisierung durch die NürnbergMesse vorgetäuscht, ohne dass eine solche tatsächlich besteht. Die Daten können dabei aus allgemein zugänglichen Quellen (z.B. Online- und Print-Ausstellerverzeichnisse, Kataloge) abgeschrieben worden sein.
Der Veranstalter weist ausdrücklich darauf hin, dass er dieses Vorgehen nicht unterstützt.

Angeboten werden insbesondere Einträge in Messekataloge, Internetverzeichnisse, Anzeigen in Messe-Magazinen und auch Produkte und Services rund um den Messeauftritt (z.B. Mobiltelefon-Mietservice, Messestände usw.). Bitte prüfen und vergleichen Sie diese Angebote mit denen anderer Anbieter. Die Kostenunterschiede können erheblich sein. Zum Teil werden auch vermeintlich kostenlose Einträge bzw. Aktualisierungen angeboten, die jedoch im Ergebnis kostenpflichtig sind.

Die NürnbergMesse arbeitet seit vielen Jahren mit ausgewählten, geprüften und von der NürnbergMesse autorisierten Servicepartnern zusammen. Falls Sie nicht sicher sind, ob dieser Anbieter mit dem Veranstalter der Fachmesse Interzoo oder der NürnbergMesse zusammenarbeitet, fragen Sie bitte Ihr Projektteam oder den MesseService der NürnbergMesse.

Note

The only official print and online exhibition catalog is published by the organizer of the Interzoo trade fair (WZF GmbH).

However, you as exhibitor will be increasingly contacted by other companies advertising their products and services using the name of the event and the name NürnbergMesse without authorization. The main vendors involved in this practice are **Construct Data** and **Expo Guide**. These offers falsely create the impression of co-operation with and/or authorization by NürnbergMesse, although no such arrangements actually exist. The data contained in these offers may have been copied from generally accessible sources (e.g. online and print exhibitor lists, catalogs). **The organizer expressly points out that he does not support such actions.**

The offers particularly concern entries in exhibition catalogs, Internet directories, advertisements in exhibition magazines and also products and services for the exhibition presentation (e.g. mobile phone hire service, exhibition stands, etc.). Please check and compare these offers with those of other vendors, as costs may differ considerably. In some cases, supposedly free entries or updates are offered that are in fact subject to a charge.

NürnbergMesse has co-operated with selected and proven service partners for many years and these are authorized by NürnbergMesse. If you are not sure whether this vendor co-operates with the Interzoo organizer or NürnbergMesse, please ask your project team or ExhibitionServices at NürnbergMesse.

Information

Le seul catalogue officiel du salon, imprimé et en ligne, est celui qui est publié par l'organisateur (WZF GmbH) du salon professionnel Interzoo.

Cependant, en tant qu'exposant, vous recevez de plus en plus fréquemment des offres envoyées par d'autres entreprises qui font de la publicité pour leur produits et prestations de services en se servant de manière illicite du nom de la manifestation et du nom de la NürnbergMesse. Il s'agit notamment des sociétés **Construct Data** et **Expo Guide**. Ces entreprises feignent de travailler en coopération avec la NürnbergMesse et/ou d'avoir reçu une autorisation de celle-ci, bien que ce ne soit le cas. Les données dont elles se servent peuvent cependant provenir de sources accessibles à tous (p.ex. liste des exposants en ligne ou imprimée, catalogues). **L'organisateur attire expressément l'attention sur le fait que cela est faux.**

Stand/As of 3/2015

Es sind ausschließlich deutsches Recht und der deutsche Text maßgebend.

German law and the German text shall prevail.

Seuls le droit et le texte allemands sont déterminants.

Fanno fede esclusivamente il diritto tedesco e il testo tedesco.

Sólo serán válidas las leyes alemanas y los textos redactados en alemán.

Ces entreprises vous proposent en particulier des inscriptions dans les catalogues du salon, dans des listes Internet, des annonces dans les magazines du salon, de même que des produits et prestations de services se rapportant à la participation au salon (par ex. location de téléphones portables, stands, etc.). Veuillez examiner ces offres attentivement et les comparer avec celles d'autres fournisseurs. Il peut y avoir de fortes différences de prix. Parfois, des inscriptions ou mises à jour supposées gratuites sont également proposées mais ces offres sont finalement payantes.

Depuis de nombreuses années, la NürnbergMesse travaille avec des Servicepartner sélectionnés, contrôlés et autorisés par elle. Si vous n'êtes pas sûr qu'une entreprise proposant un catalogue coopère vraiment avec l'organisateur du salon professionnel Interzoo ou avec la NürnbergMesse, veuillez consulter l'équipe responsable du projet ou le « ExhibitionServices » (bureau chargé des prestations de services) de la NürnbergMesse.

Avvertenza

L'unico catalogo su carta e online ufficiale viene pubblicato dall'ente organizzatore (WZF GmbH) del Salone Interzoo.

Accade tuttavia sempre più di frequente che altre ditte si rivolgano per iscritto agli espositori offrendo prodotti e/o servizi e pubblicizzandoli con il nome della NürnbergMesse o con il nome o il logo della rispettiva manifestazione. Si tratta soprattutto di **Construct Data** e **Expo Guide**. In tal modo esse fanno credere di cooperare con la NürnbergMesse o di essere da lei autorizzate, fatto che non corrisponde a verità. I dati offerti possono essere stati semplicemente copiati da fonti liberamente accessibili a chiunque (ad es. elenchi degli espositori, cartacei o elettronici, cataloghi). **Il organizzatore dichiara espressamente di non approvare questo modo di procedere.**

Tali ditte offrono in particolare l'inserimento in cataloghi fieristici o in elenchi su Internet, annunci pubblicitari su riviste fieristiche e diversi prodotti e servizi correlati alla partecipazione alla fiera (come il servizio di noleggio cellulari, stand espositivi e via dicendo). Vi preghiamo di verificare attentamente tali offerte e confrontarle con quelle di altri offerenti poiché le differenze di costo possono essere considerevoli. In parte sono offerte inserzioni o aggiornamenti apparentemente gratuiti che però alla fine risultano essere a pagamento.

La NürnbergMesse collabora da molti anni con service partner accuratamente selezionati, controllati e da essa NürnbergMesse autorizzati. Se non siete certi che una determinata ditta collabori con il organizzatore del Salone Interzoo, potete accertarvene rivolgendovi al team progetto Interzoo o al reparto „ExhibitionServices“ (Servizi fieristici) della NürnbergMesse.

Aviso

El único catálogo oficial, impreso o electrónico, es editado por la organizadora (WZF GmbH) de la feria Interzoo.

Si embargo, cada vez es mayor el número de otras empresas que se ponen en contacto con usted, como expositor, y le ofrecen productos y servicios haciendo referencia al nombre del certamen y de la NürnbergMesse sin disponer de su autorización. Se trata, en primer lugar, de los siguientes: **Construct Data** y **Expo Guide**. De esta forma se finge una cooperación o autorización por parte de la NürnbergMesse sin que realmente exista. Los datos pueden haberlos copiado de fuentes de acceso general (listas de expositores electrónicas o impresas, catálogos, etc.). **La organizadora afirma expresamente que no apoya este modo de proceder.**

Dichas empresas ofrecen inserciones en catálogos de la feria, listas de Internet, anuncios en revistas feriales y otros productos y servicios en torno a la participación ferial (alquiler de teléfonos móviles, stands de exposición, etc.). Por favor, compare estas ofertas con las de otras empresas, las diferencias de precios pueden ser notables. En parte se ofrecen también inserciones o actualizaciones supuestamente gratuitas, que finalmente no son gratuitas.

La NürnbergMesse trabaja desde hace muchos años con empresas seleccionadas, examinadas y autorizadas por la NürnbergMesse. Si no estuviera seguro si esto oferente coopera con la organizadora de Interzoo o con la NürnbergMesse, le rogamos consultar al equipo responsable del proyecto o al Servicio Ferial („ExhibitionServices“) de la NürnbergMesse.